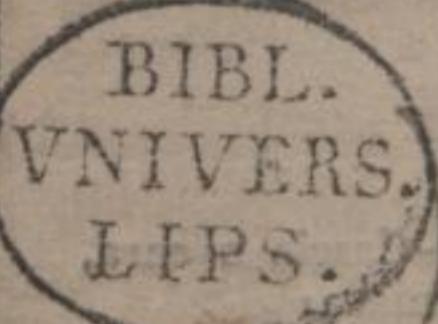


1870-12.

N° 20.

# Concert im Saale des Gewandhauses

Donnerstags, den 15<sup>ten</sup> März, 1810



## Erster Theil.

Sinfonie, von Romberg.

Bravour-Arie, von Cimarosa, instrum. von Fr. Schneider,  
gesungen von Demois. Campagnoli.

Bella fiamma del mio petto,  
sai che ognor te solo amai,  
tu sarai l'istesso oggetto,  
sempre amabile per me.

Violoncell-Concert, comp. von Lamare, gespielt von Herrn Dotzauer.

Scene und Duett von Mozart, gesungen von Demois. Schicht und Hrn. Klengel.

Ma qual mai s'offre, oh Dei,  
spettacolo funesto agli occhj miei!  
Il Padre.... Padre mio.... mio caro Padre....

D. Ott. Signore....

D. An. Ah l'assassino  
mel trucidò; quel sangue....  
quella piaga.... quel volto....  
tinto e coperto dei color di morte....  
ei non respira più.... fredde ha le membra....  
Padre mio.... Padre amato.... io manco... io moro....

D. Ott. Ah soccorrete, amici, il mio tesoro.

MI 415

Cercate, recatemi  
qualche odor.... qualche spirto.... ah non tardate....  
Donn'Anna.... sposa.... amica.... il duolo estremo  
la meschinella uccide....

D. An. Ahi....

D. Ott. Già rinviene....  
datele nuovi ajuti....

D. An. Padre mio....

D. Ott. Celate, allontanate agli occhj suoi  
quell'oggetto d'orrore.  
Anima mia, consolati.... fa core....

D. An. Fuggi, crudele, fuggi!  
lascia che mora anch'io,  
ora ch'è morto, oddio!  
chi a me la vita diè.

D. Ott. Senti, eor mio, deli senti,  
guardami un solo istante,  
ti parla il caro amante,  
che vive sol per te.

D. An. Tu sei — perdon — mio bene  
l'affanno mio, le pene —  
ah il Padre mio dov'è?

D. Ott. Il Padre — lascia o cara,  
la rimembranza amara:  
hai sposo, e Padre in me.

D. An. Ah vendicar, se il puoi,  
giura, quel sangue ognor.

D. Ott. Lo giuro agli occhi tuoi,  
lo giuro al nostro amor.

a 2. Che giuramento, oh Dei!  
che barbaro momento!  
Tra cento affetti, e cento  
vammi ondeggianto il cor.

## Zweiter Theil.

*Ouverture von Righini.*

*Scene und Rondò, von Mayer, gesungen von Hrn. Ceccarelli.*

Sventurata mia speme,  
e di quel fallo sei  
rea, onde a tuo danno tanto  
congiura il Ciel? Oh Dio!  
e perderti deggio?  
Oh me infelice! Stelle!  
Qual strepito ascolto! Ecco il genitore!  
Ah! che perduta ogni speme è per noi! ....

Dove m'asconde?.... Numi!....

In tal periglio estremo,  
miseri, che farem? Palpito, e tremo.

Rassereni il mesto ciglio  
nel tuo barbaro dolor;  
consolar potessi almeno  
sì costante, e fido amor!  
Non resiste, si confonde  
questo povero mio cor.  
Sempre fido a tuoi bei rai

t'amerò frà l'ombre ancor.

Nò, l'affauno  
più tiranno  
non si trova, e uon si dà.  
Cedo oppresso a tante pene,  
palpitando il cor mi vā.

### *Harmonie.*

*Scene und Arie (mit 3 Singstimmen) von Meyer, gesungen von Demois. Campagnoli, Hrn. Klengel und Herrn Schulz.*

*Rolando.* Ah traditor!

*Amelia.* Fermati!.... moro...

*Elrico.* Sposa!

*Rol.* Amelia! ahimè! fa cor!....

*Elr.* Amelia, sposa!

*Rol.* Scostati, vā!

*Elr.* E' mia moglie!

*Rol.* Compagni, allontanate  
quel perfido!

*Elr.* Crudeli!

barbari! Amelia mia!

*Amel.* Qual voce? Elrico! ah dove  
si guida? Ah! fermate!

Ah Rolando!

*Rol.* Di lui  
non mi parlar, non v'è pietà.

*Amel.* Ah Rolando!  
è mio consorte.

*Rol.* E' mio nemico,

*Amel.* Hai pure  
a me donata la sua vita, io sono  
pur quell'Amelia, che a te cara, tutto  
potea sperar da te; placati al pianto  
d'una misera donna,  
d'una sposa dolente!.... Sì, Rolando,  
pietà! tu fosti sposo, fosti Padre.  
Per questi augusti sacri  
nomi adorati, per l'amor, che a loro  
portasti un di, la tua pietade imploro.

Dal mio ben, se mi dividi,  
ah di me che mai sarà!  
Deh per lui, Signor, m'uccidi,  
tel domando per pietà!

Non pavento un'aspro fato,  
so sfidar l'avversa sorte,

purchè viva il mio consorte.  
purchè salvo sia il mio ben;  
morte orror per me non ha.

Ma tu taci, non ti plachi?  
sì crudel — come? — sarai?

a 2. { Amel. Al suo fato vada omai! ...  
 Rol. Nò, per lui non v'è pietà!  
 Amel. Oh Dio! deh senti! ascolta! — Dunque  
       addio?  
 Elr. Addio. Non v'è più speme!  
 a 2. { Amel. Idolo mio, ti lascio, e moro.  
       Tu che sai, quant'io t'adoro,  
       abbi, o Ciel, di lui pietà!  
 Rol. Separatevi! Olà, obbedite!  
 Elr. Ah mia sposa!  
 Amel. Elrico! anch'io — teco —  
 Rol. Ferma!  
 Amel. Lascia! — oh sposo! oh Dio!  
       Qual'orrendo eccesso è questo  
       di sciagure, e di dolor!  
       Ah tiranno, ti detesto,  
       cor di tigre, orror mi fai;  
       t'allontana, fuggi, va!  
       Oppresso in sen ho l'anima,  
       mi sento, oh Dio, mancar!  
       Ah nò, non è possibile  
       la vita sopportar!  
       Qual'orrendo eccesso è questo  
       di sciagure, e di tormento!  
       Da quante angoscie, e smanie  
       mi sento lacerar!  
       Crudele, disumano!  
       Che smania, che affanno!  
       mi sento lacerar.

*Einlass-Billets zu 16 Groschen, sind beym Bibliothek-Aufwärter Schröter und am Eingange des Saals zu bekommen.*

Der Saal wird um 4 Uhr geöffnet, und der Anfang ist halb 6 Uhr.

*Nachricht.* Wegen des Busstags wird kommende Woche das Concert ausgesetzt.

MT 120181955